

64

1. , EU

獨 EU국 중 유기농산물 소비·수입 가장 많아

2006

46 (15%)

- EU 가 가

- 가 가

- 가 ,

30%

이탈리아, 포도 대신 키위로

40 ,

- 80%

-

2.

브랜드 채소 인기

DOLE

'I LOVE'가

- 가 가

,

일본 청고추류 등 수출 시 주의사항

2008.5.22 10 (07

5)

-

3.

중국산 채소 러시아에서 인기

,

1 10 (3,754)

- 3 , 7

: 가,

중국 대부분 소비자, 유기식품 선호

52.2%가

37

(5,920) 30%



1. 미국, EU 중 유기농산물 소비·수입 가장 많아



<유기농 전문매장 'basic' 의 매대>

독일 유기농시장은 2000년 이래 매년 급속한 성장을 거듭한 후 2003년 잠시 주춤했지만 최근에는 ‘유기농 시장 붐’이라고 일컬어질 만큼 다시 급속한 성장을 보이고 있다.

2006년 총 매출액은 약 46억유로에 달해 전년대비 연매출액 성장률은 15%였으며, 독일 자체 뿐 아니라 EU 유기농 시장에서도 차지하는 비중이 가장 높은 국가다.

이같이 유기농 식품의 수요량은 급증하는데 반해 공급 속도는 더더 독일 시장 내 소비되는 유기농 식품의 수입량 점유율은 30%에 달

하는 것으로 추정된다.

유기농 과일(60%), 농산물(40%), 곡물(20%) 등을 동유럽, 이탈리아, 네덜란드 등에서 수입하고 있으며 최근에는 중국산 유기농 식품도 수입하고 있다.

독일 유기농식품 취급처는 할인매장, 유기농 전문매장, 건강식품점, 식품소매점, 직거래, 정육점과 베이커리 등이 있으며 지역별로는 동부 지역은 대형 할인매장이, 서부지역은 유기농 전문점이 주요 유통경로 역할을 하고 있다.

이러한 유통경로 중에서 전통 슈퍼마켓이 독일 전체 유기농 제품 유통의 36%를 차지하고 있어 절대적인 점유율을 보이고 있고, 그 다음으로 유기농 전문매장이 26%, 직거래 16%, 건강식품점 8% 순으로 나타나고 있다.

독일로 수입되는 유기농 식품의 주요 공급국은 이태리, 프랑스, 스페인, 덴마크 등인데, 이들은 EU에서 승인한 검사기관의 검사를 받는다. 단, EU규정에 근간해 정립된 독일 내 개별적인 도매상과 농민조직의 수입 기준에 부합하는 제품을 수출한다.

오늘날 독일의 유기농제품 수입은 도매시장 내 경쟁이 치열해 짐에 따라 수입단가, 지속적인 물량공급 등의 요구조건이 까다로워지고 있다. 따라서 수출업자는 독일 시장 진입에 앞서 철저한 시장조사를 통해 독일 시장 내 기본적인

현황과 요구사항 등을 숙지해야 하며 적합한 현지 수입상을 확보하는 것이 선결조건이다.

또한 수출업자의 유기농 인증은 유럽 유기농 인증규정에 부합해야 할 뿐만 아니라 독일 현지 개별 인증조직과 도매상 요구사항에도 적합해야 한다. 【농수산무역신문 '08.5.19】

특히 이탈리아의 라티나주(州)를 비롯한 중부 지방은 상대적으로 온화한 겨울날씨에다 여름철에 따뜻하면서도 강렬하지 않는 햇볕, 광물 성이 풍부한 화산성 토질이어서 살충제를 거의 쓰지 않은 채 약간의 비료만 주면 되는 등 힘들이지 않고 유기농법의 상품이 쏟아져 나오는 이점까지 안고 있다. 【식품환경신문 '08.5.21】

伊 포도 대신 키위로 대체...세계 1위 생산국

한때 포도밭들로 채워져 있던 이탈리아의 농촌이 키위밭으로 탈바꿈하면서 세계 제1의 키위 생산국으로 성장했다고 로스앤젤레스 타임스가 20일 보도했다.

이탈리아를 말할 때 언뜻 키위를 떠올리기 힘들지만 이제는 전국적으로 키위 경작이 붐을 이루면서 연간 40만톤 이상을 생산, 뉴질랜드를 제치고 세계 최대의 키위 생산국으로 자리를 굳혔다.

이탈리아에서 생산되는 키위의 80%는 해외로 수출되고 있고 수출 지역은 대부분 유럽이고, 15%는 미국으로 건너가고 있다. 키위 경작은 포도보다 훨씬 많은 물을 필요로 하지만 포도보다 3배의 돈을 안겨주는 효자작물이다.

키위가 이탈리아에서 경작되기 시작한 것은 불과 30년 전으로, 포도 영농에 사용되던 시설을 아주 쉽게 사용할 수 있는 이점이 키위 경작 확산에 큰 몫을 했다.

즉 기존에 심어져 있던 포도나무 대신 키위를 심기만 하면 포도를 수확하듯 키위를 수확할 수 있다. 키위의 잎이 포도 잎보다 더 둥글고 색이 짙을 뿐이어서 멀리에서 보면 포도밭과 키위밭을 언뜻 구분하기도 힘들 정도다.

환율	5/16	5/21	5/26
\$	1,049.40	1,043.20	1,044.40
¥100	1,000.86	1,007.10	1,011.13
Euro	1,620.01	1,632.24	1,647.44

주) 1회차 매매기준률



브랜드 채소 인기

농가와 계약, 고품질 인기

과실 등의 수입판매업체인 DOLE의 브랜드 채소 'I LOVE'가 서서히 시장에 침투하고 있다. 동사가 일본각지의 농가와 직접 계약하여 생산, 유통이력 관리 시스템의 도입이 인기의 비결이라고 동경중앙도매시장에서는 말한다.

생산에서 유통까지 일괄 관리하는 국산 채소는 현재 블록콜리와 스위트 콘, 호박 등이며 이중 블록콜리가 가장 인기가 높다.

블록콜리 중에서도 긴 심까지 맛있는 신제품 '다리가 긴 블록콜리'의 판매가 늘어, 가격은 1송이 200엔 전후로 비싼 편이지만 세련된 포장

또한 평이 좋아 취급량은 최근 2년 동안 10배 이상으로 늘어났다. 이태리 요리점 등 업무용을 중심으로 소비처가 넓혀지고 있다.

【일본농업신문 '08.5.21】

일본으로의 청고추류 등 수출시 주의사항

금년들어 대일 수출농산물인 청고추, 깻잎등에 대한 잔류농약 위반사례가 부쩍 증가하고 있어 수출업체의 주의가 요청되고 있다.

한국산 신선농산물의 대일안전성 위반 건수는 2008년 5월22일 현재 10건으로, 07년도 위반건수인 5건과 비교시 안전성이 우려할 만한 수준에 이르고 있는 것으로 나타났다.

품목별로 보면, 청고추 5건, 파리고추 2건, 방울토마토 2건, 깻잎 1건이며, 특히, 청고추와 깻잎등은 지금까지 정식수출보다는 핸드캐리물량으로 일본에 수출되고 있었으나, 금년 3월부터 일본 검역당국에서는 핸드캐리에 대한 검역 강화에 나섬으로서 위반사례가 부쩍 늘어난 것으로 나타났다.

현재, 청고추 및 홍고추, 깻잎등을 포함한 한국산 신선농산물 11개 품목이 명령검사 대상품목으로 지정되어 있으며, 이들 품목을 일본에 수출할 경우 수입업체는 지정된 농약성분에 대해 검사를 실시하도록 의무화되어 있다.

향후, 일본으로 청고추 및 깻잎을 수출하려는 업체는 명령검사 농약성분을 포함한 농약의 사전성분검사를 통해 안전성을 확보하고 나서 수출하도록 주의가 필요하다.

<한국산 신선농산물 일본측 명령검사성분 및 기준치>

1. 청고추 : 에토프로포스(기준치 0.02ppm), 테부코나졸(0.01)
2. 홍고추: 에토프로포스(0.02)
3. 깻잎 : 비펜트린(0.1)
4. 오이 : Dichlorvos&Naled (0.2)
5. 방울토마토 : EPN(0.1), 플루킨코나졸 (0.01)
6. 미나리 : 클로르피리포스 (0.02)
7. 파프리카 : 에토프로포스(0.02), 클로르피리포스(0.5)
8. 부추 : 클로르피리포스(0.01)
9. 쪽파 : 프로사이미돈(5), 클로르피리포스(0.01)
10. 상추 : 프로사이미돈(5)
11. 양상추(상추포함) : 디메토모르프 (0.3)

【동경 aT센터 '08.5.22】

- ◇ 대만, 작년 농산품 수출액 4.1% 성장 (타이베이 aT센터 '08.5.15)
- ◇ 일본, 중국제 식료품 수입액 27% 감소 (일본농업신문 '08.5.23)
- ◇ 미국, 식료품 가격 올해 5.5% 인상 전망 (Koreatown Daily '08.5.21)
- ◇ 중, 지진재해 농산물 시장공급에 큰 영향 없을 듯 (베이징 aT센터 '08.5.20)

3.

고품질, 저렴한 중국산 채소 러시아에서 인기

중국산 고품질의 저렴한 채소가 러시아에서 인기를 보이고 있다. 내몽고 만주리 검역국에 의하면 올해 1분기 만주리 해관을 통한 과일·채소 수출량은 10.1만톤으로 수출액은 3754만 불에 달한다고 한다.

그 중 채소 수출량은 2.9만톤이고 과일 수출량은 7.2만톤으로 레몬, 유자 등 새로운 과일의 수출도 잇따르고 있는 것으로 나타났다.

대 러시아 수출액의 대폭 증가는 첫째 수출량이 지속적으로 증가하고 둘째 러시아 경제의 회복으로 소비자들의 구매력이 향상되었기 때문이다. 올해 들어 가격이 높은 유자와 레몬 등의 수출이 급격히 늘어나고 있다.

【中國農業信息網 '08.5.15】

중국 대부분의 소비자, 유기식품 선호

중국 소비자들에게 화학비료와 농약을 사용하여 재배한 식품은 이미 저영양식품으로 인식되고 있다.

중국사회과학원에서 조사한 바에 의하면 소비자의 52.2%가 유기식품을 선호하고 있는 것으로 나타났다.

현재 중국내 유기식품기업은 37억위안(5,920억원) 규모로 매년 30% 정도의 가파른 성장을 하고 있는 것으로 알려졌다.

이미 소비자들은 재배, 양식 과정에서의 화학농약과 비료의 남용은 소비자들의 건강안전에 위해를 가져다 줌을 인식하고 있다.

2001년 이래 중국 유기 농업은 괄목할 만한 발전을 이룩하고 있으며, 중국의 인증 받은 유기식품기업은 2,300여개인 것으로 알려졌다.

【상하이 aT센터 '08.5.8】



54

- 2

A : A business consultations meeting with exporters has been prepared for the first days. A seminar on safety management with be held during the evening. On the second day, there will be a visit to a paprika cultivation complex in Gimje. We'll send you more detailed information by e-mail. Where should the invitation and the airline tickets be sent?

(첫째 날에 수출업체와의 상담회가 마련되어 있으며 당일 저녁에 안전성관리에 대한 세미나가 개최됩니다. 둘째 날에는 김제의 파프리카 재배 단지 견학이 있습니다. 보다 자세한 사항은 메일로 송부해 드리겠습니다. 초청장과 항공권은 어디로 발송하면 되겠습니까?)

B : I'd be grateful if you could send the invitation and the airline tickets to my office address..

(초청장과 항공권을 제 사무소 주소로 보내주시면 감사하겠습니다.)

('08.5.12~ '08.5.16)

<자료:삼성경제연구소>

<미주>

5/12	· 미국 : 4월 수입물가 고유가 여파로 1.8% 상승 - 변동성이 심한 원유와 식료품을 제외한 근원 인플레이션의 압력이 증가할 가능성 우려
5/13	· 미국 : 3월 기업판매 대비 재고비율은 전월의 1.28에서 1.27로 하락, 상무부 - 4월 소매판매는 전월대비 0.2% 감소, 자동차 판매가 전월대비 2.8% 감소한데 기인
5/14	· 미국 : 4월 CPI는 전월대비 0.2% 상승, 전년동월대비 3.9% 상승, 노동부 - 유가와 식품가격을 제외한 근원 CPI는 전월대비 0.1% 상승, 전년동월대비 2.3% 상승
5/15	· 미국 : 4월 산업생산 전월대비 0.7% 감소, 전년동월대비 0.2% 증가, FRB
5/16	· 미국 : 미시간대 5월 소비자신뢰지수 59.5, 28년래 최저로 하락

<유럽>

5/12	· 영국 : 4월 생산자물가 전년대비 7.5% 상승하여 1986년래 최고치 기록 - 영란은행이 금리인하 기조를 낮출 가능성 높아짐
5/13	· EU : 2007년 기준 EU27의 라틴아메리카와 캐리비안 지역 상대 경상수지 적자는 170억 유로 - EU27의 위 지역 상대 경상무역액은 전체 6% 차지
5/14	· EU : 3월 유로지역 산업생산은 전월 대비 0.2% 감소 - EU27의 산업생산은 0.1% 감소
5/15	· EU : 2008년 1/4분기 유로지역과 EU27의 GDP는 0.7% 상승할 것으로 추정 - 2007년 1/4분기 대비 유로지역은 2.2%, EU27은 2.4% 상승
5/16	· EU : 3월 기준 유로지역 총 무역적자액은 23억 유로로 추정 - 전년 3월 적자액은 75억 유로 - EU27의 무역 적자액은 205억 유로로 추정

<일본>

5/12	· 2007년 회계년도 말인 3월 말 국채와 차입금 등 포함한 국가 빚이 전년대비 14조 8천 610억엔이 늘어난 849조 2천 396억엔 - 국민 1인당 665만엔 해당하며 1년 만에 12만엔 증가
5/13	· 3월 경상수지 흑자가 전년 대비 12.3% 감소한 2조 8820억엔을 기록
5/14	· 4월 기업물가 지수는 전년동월대비 3.7% 상승한 107.3 기록 - 50개월 연속 상승하여 1994년 9월이래 최고치 기록
5/15	· 3월 기계주문 2개월 연속 감소하여 전월대비 8.3% 감소 - 지난 2월 기계주문은 12.7% 감소해 4년 3개월만에 최고치 기록
5/16	· 1/4분기 GDP가 전년 동기 대비 3.3% 증가했다고 발표 - 2007년 4/4분기 대비 0.8% 성장하며 1년 만에 최고치 기록

가

(2008.5.23)

<자료 : www.kati.net>

품목명	품종명	산지	단위	상품(엔)	중품(엔)	하품(엔)	상품(원)	중품(원)	하품(원)
무	무	지바	10KG	1,103	935	420	11,030	9,350	4,200
무	무	군마	3KG	735	630	525	7,350	6,300	5,250
당근	Nappa	도쿠시마	10KG	2,835	2,625	2,520	28,350	26,250	25,200
당근	Nappa	지바	10KG	2,310	2,100	1,890	23,100	21,000	18,900
배추	배추	이바라키	15KG	1,050	525	420	10,500	5,250	4,200
양배추	양배추	가나가와	10KG	0	525	0	0	5,250	0
양배추	양배추	이바라키	10KG	840	525	525	8,400	5,250	5,250
파	대파	지바	5KG	1,575	1,260	1,050	15,750	12,600	10,500
샐러리	샐러리	시즈오카	10KG	2,940	2,100	2,100	29,400	21,000	21,000
샐러리	샐러리	나가노	10KG	3,990	3,150	3,150	39,900	31,500	31,500
상추	상추	나가노	4KG	1,943	630	525	19,430	6,300	5,250
오이	오이	사이타마	5KG	0	1,155	0	0	11,550	0
오이	오이	지바	5KG	1,575	840	840	15,750	8,400	8,400
오이	오이	군마	5KG	1,050	945	735	10,500	9,450	7,350
오이	오이	이바라키	5KG	1,575	1,050	945	15,750	10,500	9,450
가지	가지	고치	0.4KG	0	116	0	0	1,160	0
가지	가지	후쿠오카	0.4KG	147	126	126	1,470	1,260	1,260
가지	가지	군마	8KG	3,570	3,150	3,150	35,700	31,500	31,500
토마토	토마토	도치기	4KG	1,470	0	1,260	14,700	0	12,600
토마토	토마토	구마모토	4KG	1,050	1,050	945	10,500	10,500	9,450
토마토	토마토	아이치	4KG	1,155	0	1,050	11,550	0	10,500
토마토	토마토	후쿠오카	4KG	1,575	1,260	1,260	15,750	12,600	12,600
미니토마토	미니토마토	아이치	0.2KG	137	95	84	1,370	950	840
미니토마토	미니토마토	구마모토	3KG	1,260	945	840	12,600	9,450	8,400
미니토마토	미니토마토	미야자키	0.2KG	105	95	74	1,050	950	740
피망	피망	이바라키	0.15KG	84	63	63	840	630	630
파프리카	빨강	한국산	5KG	2,415	1,890	1,260	24,150	18,900	12,600
고구마	고구마	지바	5KG	1,890	1,785	1,680	18,900	17,850	16,800
감자	감자	카고시마	10KG	2,100	2,100	1,680	21,000	21,000	16,800
감자	감자	나가사키	10KG	1,680	1,575	1,470	16,800	15,750	14,700
감자	감자	시즈오카	10KG	2,310	0	2,100	23,100	0	21,000
양파	양파	사가	20KG	1,890	1,680	1,680	18,900	16,800	16,800
양파	양파	효고	20KG	1,365	1,155	1,155	13,650	11,550	11,550
양파	양파	나가사키	20KG	0	1,680	0	0	16,800	0
생강	생강	고치	4KG	4,725	4,200	3,990	47,250	42,000	39,900
표고버섯	표고버섯	이와테	0.1KG	179	150	137	1,790	1,500	1,370
표고버섯	표고버섯	후쿠시마	0.1KG	158	116	105	1,580	1,160	1,050
표고버섯	표고버섯	홋카이도	0.08KG	76	69	26	760	690	260
밀감	하우스	아이치	5KG	0	8,925	0	0	89,250	0
사과	죤나골드	아오모리	10KG	0	3,675	0	0	36,750	0
사과	후지	아오모리	10KG	3,885	0	3,150	38,850	0	31,500
포도	거봉	나가노	0.35KG	0	840	0	0	8,400	0
포도	거봉	도치기	0.3KG	788	0	735	7,880	0	7,350
딸기	토치오토메	도치기	0.3KG	0	263	0	0	2,630	0
딸기	토치오토메	이바라키	0.3KG	210	189	158	2,100	1,890	1,580
멜론	아루스	시즈오카	9KG	0	17,010	0	0	170,100	0
멜론	아루스	미야자키	9KG	0	4,200	0	0	42,000	0

(2008.5.16)

<www.kati.net>

품목명	품종명	산지	단위	최고(달러)	최저(달러)	최고(원)	최저(원)
사과	레드딜리셔스	워싱턴주	80개/40LB	28	26	29,932	27,794
사과	골든딜리셔스	워싱턴주	80개/40LB	32	30	34,208	32,070
사과	Royal Gala	워싱턴주	80개/40LB	35	32	37,415	34,208
사과	후지	워싱턴주	64개/40LB	35	0	37,415	0
배	배	워싱턴주	70개/36LB	32	0	34,208	0
오렌지	Navels	캘리포니아주	88개/38LB	18	17	19,242	18,173
키위	키위	기타	27개/1 lyr	10	9.5	10,690	10,156
딸기	딸기	캘리포니아주	12 1-pt	30	27	32,070	28,863
레몬	레몬	캘리포니아주	140개	42	0	44,898	0
자몽	자몽	캘리포니아주	48개/40LB	15	0	16,035	0
양배추	양배추	기타	50LB	13	12	13,897	12,828
배추	배추	캘리포니아주	30LB	26	24	27,794	25,656
마늘	마늘	캘리포니아주	30LB	48	0	51,312	0
양파	Yellow	뉴욕주	50LB	10	9	10,690	9,621
토마토	토마토	기타	25LB	15	14	16,035	14,966
버섯	팽이/신선	펜실베이니아주	10LB	12	11	12,828	11,759

* LB는 파운드로서 0.454kg 임

新發地

(2008.5.21)

<www.kati.net>

(:kg)

품목명	품종명	최고(元)	평균(元)	최저(元)	최고(원)	평균(원)	최저(원)
배추	배추	0.60	0.50	0.40	96	77	58
양배추	양배추	0.80	0.60	0.40	128	96	64
감자	감자	3.00	2.40	1.20	480	384	192
무	무	1.00	0.90	0.80	160	144	128
당근	당근	2.00	1.30	0.60	320	208	96
오이	오이	2.00	1.40	0.80	320	224	128
호박	애호박	0.70	0.60	0.40	112	88	64
가지	가지	3.00	2.50	2.00	480	400	320
토마토	토마토	2.30	1.80	1.40	368	288	224
고추	신선고추	2.40	2.20	2.00	384	352	320
파	대파	2.20	1.40	0.60	352	224	96
양파	양파	0.90	0.80	0.60	144	120	96
생강	생강	3.30	2.50	1.80	528	400	288
마늘	마늘	0.60	0.50	0.40	96	80	64
상추	상추	1.40	1.20	1.00	224	192	160
버섯	팽이/신선	12.00	8.00	4.00	1,920	1,280	640
미니토마토	미니토마토	5.60	4.60	3.60	896	736	576
쌀	쌀	3.40	3.10	3.00	544	496	480
사과	부사	5.60	4.00	2.40	896	640	384
배	배	2.60	2.30	2.00	416	368	320
바나나	바나나	4.20	4.10	4.00	672	656	640
건고추	건고추	24.00	20.00	16.00	3,840	3,200	2,560
고추가루	고추가루	16.00	14.00	12.00	2,560	2,240	1,920

() :
 <문의> Tel: 02-2080-6357, Fax: 2080-6192